

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23364697									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei der Verwendung von Bodenbelagskleber geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe, Schutzbrille und Atemschutzmaske, um Hautkontakt, Augenreizungen oder das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.	When using flooring adhesive, wear appropriate protective equipment such as gloves, safety glasses and a respirator to avoid skin contact, eye irritation or inhalation of fumes.	Lorsque vous utilisez un adhésif pour revêtement de sol, portez un équipement de protection approprié tel que des gants, des lunettes de sécurité et un respirateur pour éviter tout contact avec la peau, toute irritation des yeux ou l'inhalation de vapeurs.	Quando si utilizza l'adesivo per pavimenti, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti, occhiali di sicurezza e un respiratore per evitare il contatto con la pelle, l'irritazione degli occhi o l'inalazione di fumi.	Wanneer u vloerlijm gebruikt, dient u geschikte beschermende uitrustings te dragen, zoals handschoenen, een veiligheidsbril en een gasmasker, om huidcontact, oogirritatie of inademing van dampen te voorkomen.	Cuando utilice adhesivo para pisos, use equipo de protección adecuado, como guantes, gafas de seguridad y un respirador para evitar el contacto con la piel, la irritación de los ojos o la inhalación de vapores.	Při použití lepidla na podlahy používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice, bezpečnostní brýle a respirátor, abyste zabránili kontaktu s pokožkou, podráždění očí nebo vdechování výparů.	Kada koristite ljepilo za podove, nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, sigurnosne naočale i respirator kako biste izbjegli kontakt s kožom, iritaciju očiju ili udisanje para.	Pri uporabi lepila za talne obloge nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so rokavice, varnostna očala in respirator, da preprečite stik s kožo, draženje oči ali vdihavanje hlapov.	Padlóragasztó használatakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt, védőszemüveget és légzőkészüléket, hogy elkerülje a bőrrel való érintkezést, a szemirritációt vagy a gőzök belélegzését.
Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen oder verwenden Sie Absaugvorrichtungen, um Dämpfe und Gase beim Auftragen von Bodenbelagskleber zu reduzieren.	Work in well-ventilated areas or use exhaust ventilation to reduce fumes and gases when applying flooring adhesive.	Travaillez dans des zones bien ventilées ou utilisez une ventilation par aspiration pour réduire les fumées et les gaz lors de l'application de l'adhésif pour revêtement de sol.	Lavorare in aree ben ventilate o utilizzare la ventilazione di scarico per ridurre fumi e gas durante l'applicazione dell'adesivo per pavimenti.	Werk in goed geventileerde ruimtes of gebruik afzuigventilatie om dampen en gassen te verminderen bij het aanbrengen van vloerlijm.	Trabaje en áreas bien ventiladas o utilice ventilación por extracción para reducir los vapores y gases al aplicar adhesivo para pisos.	Pracujte v dobře větraných prostorách nebo použijte odsávací ventilaci ke snížení výparů a plynů při nanášení lepidla na podlahy.	Radite u dobro prozračenim prostorima ili koristite ispušnu ventilaciju kako biste smanjili isparenja i plinove prilikom nanošenja ljepila za podove.	Delajte v dobro prezračenih prostorih ali uporabite izpušno prezračevanje, da zmanjšate hlape in pline pri nanašanju lepila za tla.	Jól szellőző helyen dolgozzon, vagy használjon elszívó szellőzést, hogy csökkentse a gőzök és gázok képződését a padlóragasztó felhordásakor.
Vermeiden Sie das Einatmen von Dämpfen und halten Sie sich an die vom Hersteller empfohlenen Sicherheitsmaßnahmen.	Avoid inhaling fumes and follow the safety precautions recommended by the manufacturer.	Évitez de respirer les vapeurs et suivez les précautions de sécurité recommandées par le fabricant.	Evitare di respirare i fumi e seguire le precauzioni di sicurezza consigliate dal produttore.	Vermijd het inademen van dampen en volg de door de fabrikant aanbevolen veiligheidsmaatregelen.	Evite respirar los vapores y siga las precauciones de seguridad recomendadas por el fabricante.	Vyvarujte se vdechování výparů a dodržujte bezpečnostní opatření doporučená výrobcem.	Izbjegavajte udisanje para i pridržavajte se sigurnosnih mjera koje preporučuje proizvođač.	Izogibajte se vdihavanju hlapov in upoštevajte varnostne ukrepe, ki jih priporoča proizvajalec.	Kerülje a füst belélegzését, és kövesse a gyártó által javasolt biztonsági óvintézkedéseket.
Vermeiden Sie direkten Hautkontakt mit Bodenbelagskleber, da er Hautreizungen oder allergische Reaktionen verursachen kann. Bei Kontakt gründlich mit Wasser und Seife abwaschen.	Avoid direct skin contact with flooring adhesive as it may cause skin irritation or allergic reactions. If contact occurs, wash thoroughly with soap and water.	Évitez tout contact direct avec la peau avec la colle pour revêtement de sol car cela pourrait provoquer une irritation cutanée ou des réactions allergiques. En cas de contact, laver soigneusement à l'eau et au savon.	Evitare il contatto diretto della pelle con l'adesivo per pavimenti poiché potrebbe causare irritazioni cutanee o reazioni allergiche. In caso di contatto lavare abbondantemente con acqua e sapone.	Vermijd direct huidcontact met vloerlijm, aangezien dit huidirritatie of allergische reacties kan veroorzaken. Bij contact grondig wassen met water en zeep.	Evite el contacto directo de la piel con el adhesivo para pisos, ya que puede causar irritación de la piel o reacciones alérgicas. En caso de contacto, lavar abundantemente con agua y jabón.	Vyhňte se přímému kontaktu pokožky s podlahovým lepidlem, protože může způsobit podráždění pokožky nebo alergické reakce. V případě kontaktu důkladně omýjte mýdlem a vodou.	Izbjegavajte izravan kontakt kože s ljepilom za podove jer može izazvati iritaciju kože ili alergijske reakcije. U slučaju kontakta, temeljito operite sapunom i vodom.	Izogibajte se neposrednemu stiku kože z lepilom za tla, saj lahko povzroči draženje kože ali alergijske reakcije. V primeru stika temeljito umiti z milom in vodo.	Kerülje a padlóragasztó közvetlen bőrrel való érintkezését, mert bőrirritációt vagy allergiás reakciókat okozhat. Érintkezés esetén alaposan mossa le szappannal és vízzel.
Verwenden Sie Bodenbelagskleber nicht in der Nähe offener Flammen, Zündquellen oder heißen Oberflächen, da er entflammbar sein kann.	Do not use flooring adhesive near open flames, ignition sources or hot surfaces as it may be flammable.	N'utilisez pas de colle pour revêtement de sol à proximité de flammes nues, de sources d'inflammation ou de surfaces chaudes car elle peut être inflammable.	Non utilizzare l'adesivo per pavimenti vicino a fiamme libere, fonti di accensione o superfici calde poiché potrebbe essere infiammabile.	Gebruik vloerlijm niet in de buurt van open vuur, ontstekingsbronnen of hete oppervlakken, aangezien deze brandbaar kan zijn.	No utilice adhesivo para pisos cerca de llamas abiertas, fuentes de ignición o superficies calientes, ya que puede ser inflamable.	Nepoužívejte lepidlo na podlahy v blízkosti otevřeného ohně, zdrojů vznícení nebo horkých povrchů, protože může být hořlavé.	Ne koristite ljepilo za podove u blizini otvorenog plamena, izvora paljenja ili vrućih površina jer može biti zapaljivo.	Ne uporabljajte lepila za tla v bližini odprtega ognja, virov vžiga ali vročih površin, saj je lahko vnetljivo.	Ne használjon padlóragasztót nyílt láng, gyújtóforrás vagy forró felületek közelében, mert gyúlékony lehet.
Halten Sie Rauchen und offene Flammen fern während des Umgangs mit Bodenbelagskleber und während der Aushärtungszeit.	Keep smoking and open flames away when handling flooring adhesive and during the curing period.	Éloignez-vous de la fumée et des flammes nues lors de la manipulation de l'adhésif pour revêtement de sol et pendant la période de durcissement.	Tenere lontani fumi e fiamme libere durante la manipolazione dell'adesivo per pavimenti e durante il periodo di polimerizzazione.	Houd roken en open vuur uit de buurt tijdens het hanteren van vloerlijm en uithardingsperiode.	Mantenga alejados el humo y las llamas abiertas mientras manipula el adhesivo para pisos y durante el período de curado.	Při manipulaci s lepidlem na podlahy a během doby vytvrzování udržujte mimo dosah kouření a otevřeného ohně.	Držite podalje pušenje i otvorení plamen dok rukujete ljepilom za podove i tijekom perioda stvrdnjavanja.	Med rokovanjem z lepilom za talne obloge in med obdobjem strjevanja preprečite kajenje in odprt ogenj.	Tartsa távol a dohányzást és a nyílt lángot a padlóragasztó kezelése és a kötési időszak alatt.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23364697									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Informieren Sie sich über die besten Praktiken und Techniken für das Auftragen und Verarbeiten von Bodenbelagskleber und setzen Sie diese entsprechend um.	Learn about and implement best practices and techniques for applying and processing flooring adhesives.	Découvrez les meilleures pratiques et techniques d'application et de traitement des colles pour revêtements de sol et mettez-les en œuvre en conséquence.	Scopri le migliori pratiche e tecniche per l'applicazione e la lavorazione dell'adesivo per pavimenti e implementale di conseguenza.	Ontdek de beste praktijken en technieken voor het aanbrengen en verwerken van vloerlijm en implementeer deze dienovereenkomstig.	Conozca las mejores prácticas y técnicas para aplicar y procesar adhesivos para pisos e implementelas en consecuencia.	Zjistěte si osvědčené postupy a techniky pro nanášení a zpracování lepidla na podlahy a podle toho je implementujte.	Saznajte više o najboljim praksama i tehnikama za nanošenje i obradu ljepila za podove i primijenite ih u skladu s tim.	Pozanimajte se o najboljih praksah in tehnikah nanašanja in obdelave lepila za talne obloge ter jih ustrezno uporabite.	Ismerje meg a padlóragasztó felvitelének és feldolgozásának legjobb gyakorlatait és technikáit, és ennek megfelelően alkalmazza azokat.
Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen und verwenden Sie eine Atemschutzmaske, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.	Work in well-ventilated areas and use a respirator to avoid inhaling fumes.	Travaillez dans des endroits bien ventilés et utilisez un respirateur pour éviter d'inhaler les vapeurs.	Lavorare in aree ben ventilate e utilizzare un respiratore per evitare di inalare i fumi.	Werk in goed geventileerde ruimtes en gebruik een gasmasker om het inademen van dampen te voorkomen.	Trabaje en áreas bien ventiladas y use un respirador para evitar inhalar vapores.	Pracujte v dobře větraných prostorách a používejte respirátor, aby se zabránilo vdechování výparů.	Radite u dobro prozračenim prostorima i koristite respirator kako biste izbjegli udisanje para.	Radite u dobro prozračenim prostorima i koristite respirator kako biste izbjegli udisanje para.	Jól szellőző helyen dolgozzon, és használjon légzőkészüléket, hogy elkerülje a gőzök belélegzését.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.